



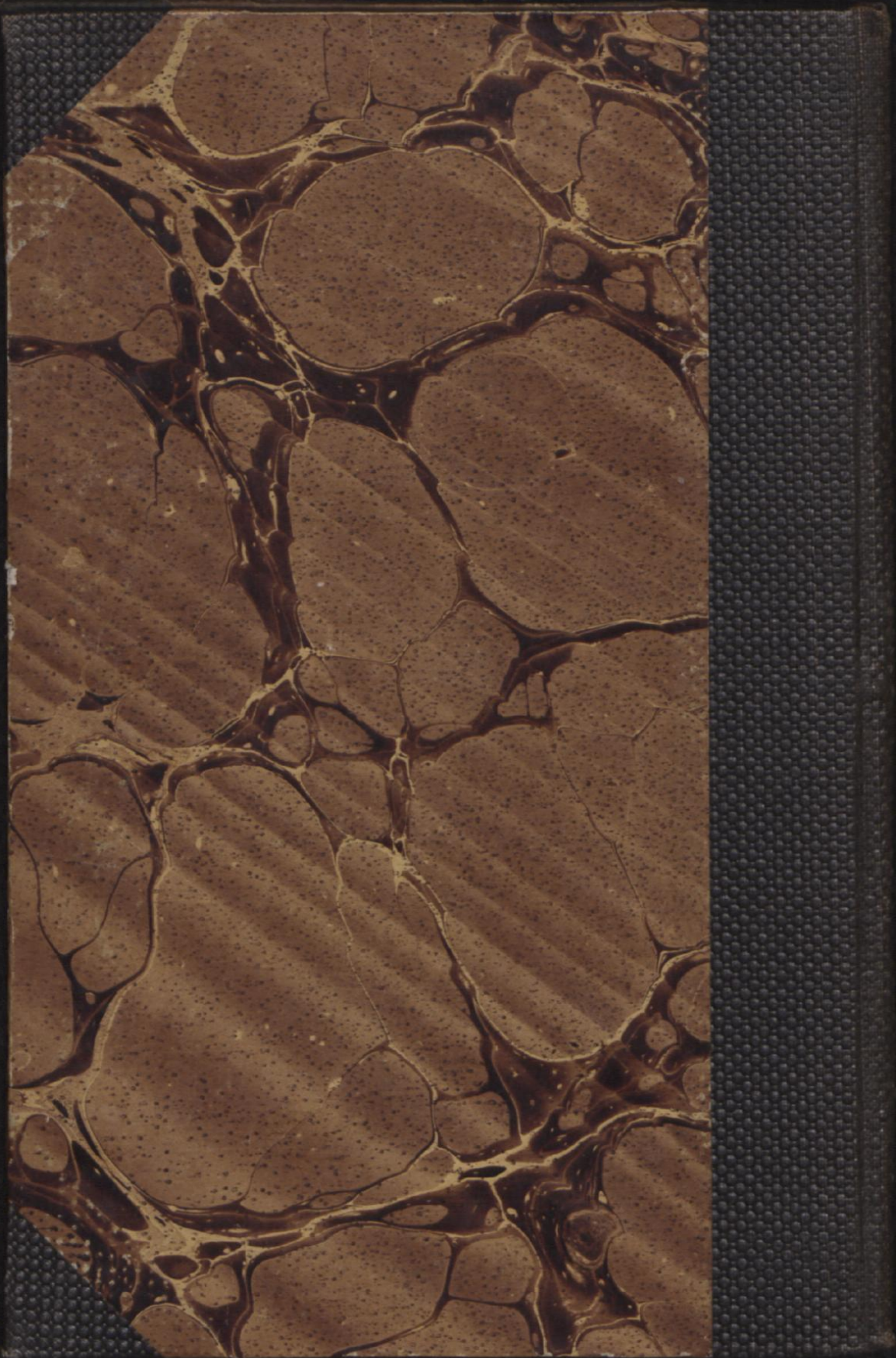
Vigilies.

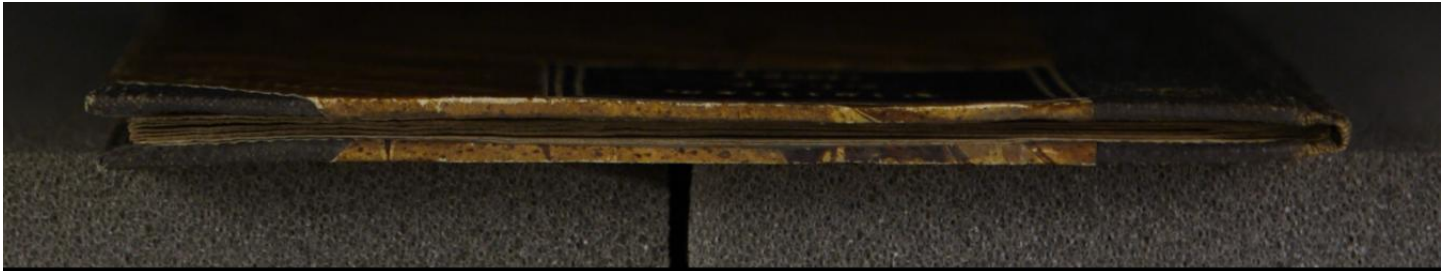
s. l. & a.

(1529.)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 288 8° copy 3





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 288 8° copy 3



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 288 8° copy 3



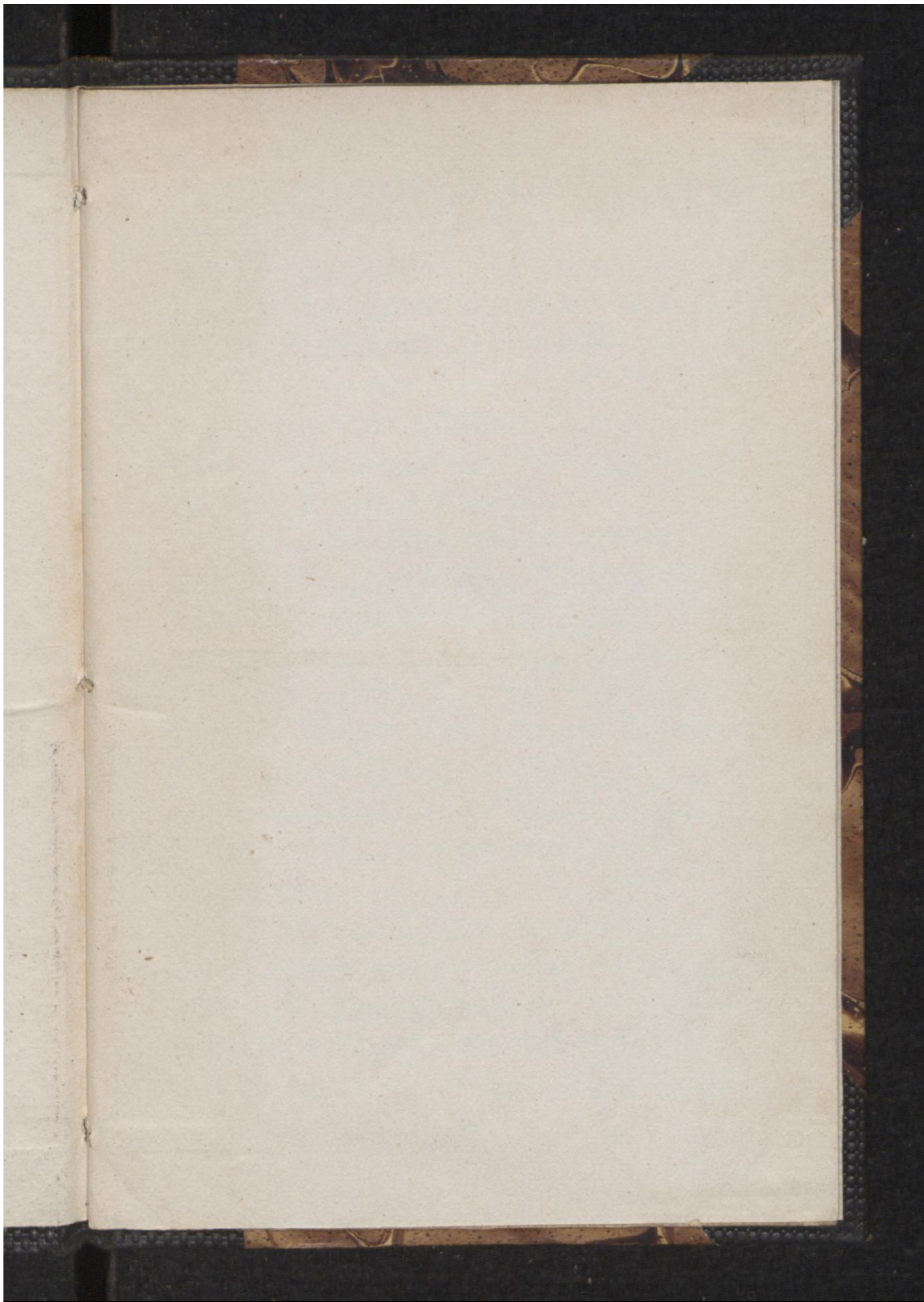
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 288 8° copy 3

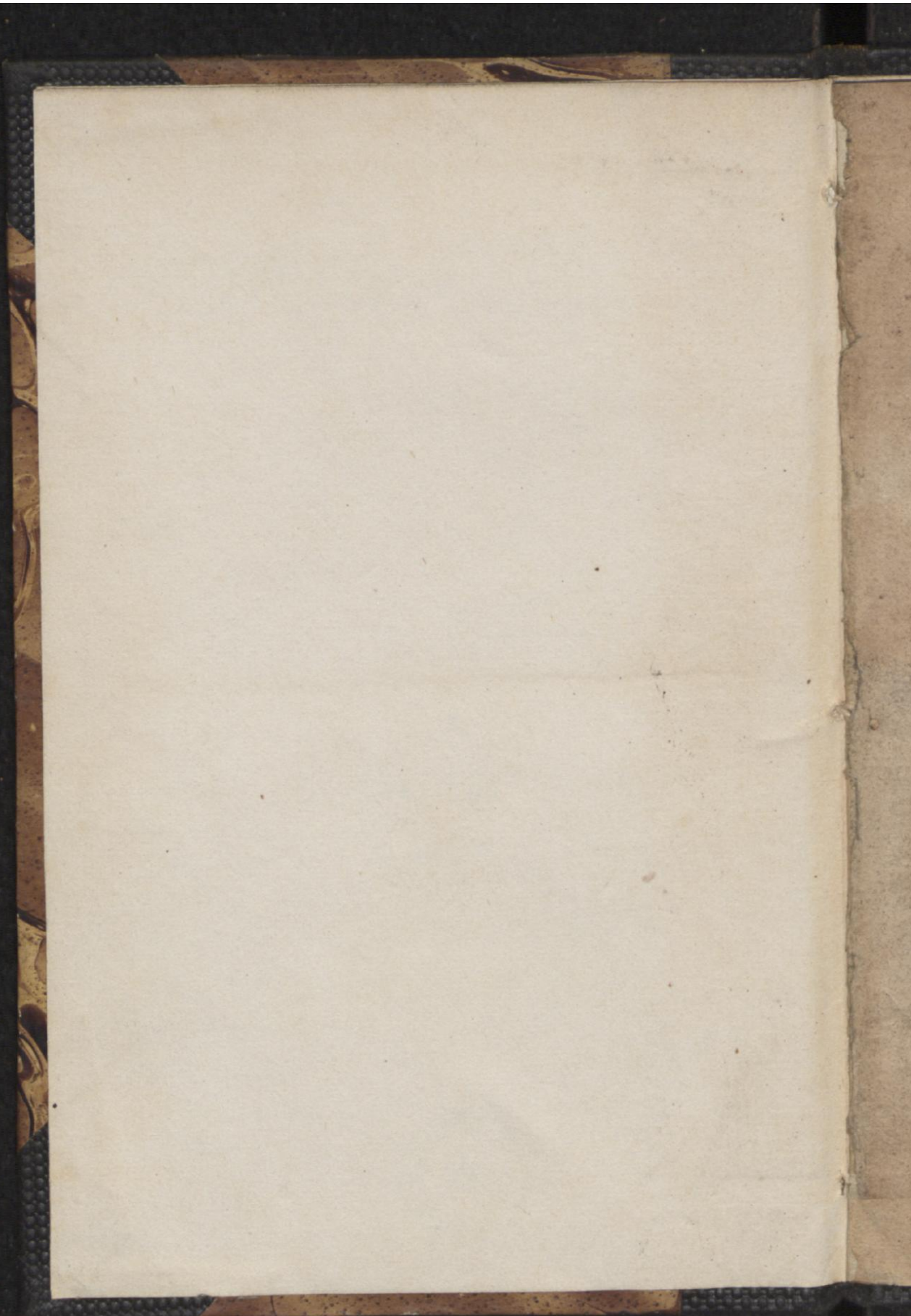
DA-Box

LN 288

ex. 3







Conspicite **Quinner** **Lantcker** icke de
beste **Circumdede** runt me

Quoniam / for gudz ansicht kand sig inge
vndutge / de selge deris messer oc off beswi
ge **Christi** ord holde de icke vidt lige / quod
fundauerunt manus eius / Venite dette folck
er det om huilckit schriffuit staar / som wdi
de lange kleder gaar / oc altid **Christi** ord
for sinar / et eues poscue eius

✠ **Circumdede** runt me etcetera

Hodie wille wi end mere aff dem siunge /
Men dette wille wi tilforne betinge / om
det eder icke wel kand klinge / nolite obda
rare corda vestra / Om dagen ere de helli
ge baade siunge och lese / om natten ere de
fulde baade skide och blese / patres vestri
Sandelige hwer aff dem maa wel saa si
Dricke / doble / och hor bedrissue / det er
Opera mea

✠ **Quinner** **Lanecker** etcetera

Quadraginta annis / haaffuer ieg wel set
denne handtering / for penninge skild giorde
de alle deris ting / Oc der met drissue ager
alla nd om kring / et erant corde / de sel



ge deris gud for en sinna penning / Judas
tog meer end þ skelling / ab ira mea forti at
de saa selge deris kran / non introibunt in
requiem meam

✠ Circumdederunt me et cetera
Requiem / nederst i helffuedis affgrund /
O De de beskoime seller saa mangelund /
ath de icke mer telge den trinde Gud met
dent røde mund / dona eis domine de haß
ue præget til deris wild / fraa de arme baa
de sißk oc sild / oc der fore io dent ewige lid
luceat eis

✠ Nunner Lanecker et cetera

✠ Herer off penninge

DEt er off wnt och giffuct off wor
helligeste fader Deue / ath wi ma
gaa orckeløse oc mange welløst haßue
forti at wi ere saa lade oc wille inthet at
re / de werlige skulle off besørge met kleder
oc føde

I werdzlige maa eder swarlige nere / wi
andellige hielpe eders swere sued och blod
ath fortere

2
wdi win oc mægd Baade dag oc nat / der
met haffue wi mange met for armod bes
sat

✿ Thi ath der star saa i schriffte schreff
uet / hwo altheret tiener han skal der aff
leffue

Som mand maa see paa wore presters oc
monckers orden / at wi aandelige for gode
dage skyld ere worden

wor begering er offuerflødelig til ath drie
ke oc ede / Hø de skønne winge konner met
off wel wude

wi samble om aared guld och penninge off
alle / tøykes edet icke som det monne wi
en dybet brønd ned falde

Der fore bede wi for eders stole och lese /
det kommer edet til gode som wi edet dag
monne blase

wi ere andelige all aff Pauz der til skieke
de / at wi skulle de werdzlige aff lure guld
och penninge

Alt hues wi saaledis fraa dem kunde fan
ge / det skal met off til hore hwoffet gange

Der skulle wi det fortere oc icke for-
tere wi mer siden skulle wi paa ewentur
forge

Saa monne wi oc ith got haab der til haff-
ue / ath wi om morgen skulle faa en fersker
døding ath begraffne

De nar i werdzlige dø bort i store hobe /
da kunde wi andeltige guld oc penninge til
sammen soe

Requiem off moncke och prester wel be-
haaffuer / der met gøre wi de alder wiseste
til aber

¶ Ber off penge / forti di behoffue dem del

¶ Conuertere domine

Alder off nu tilhobe so tilbørligt er
alle samuen / Gaa oc bede for alle
de som, bede tappe i kanden

Forti wi faa penninge store hobe / for mid-
delst messen som solckit aff off købe

Di haaffue p eller xii messer huer wege / dog
beklage wi ath det er icke nock til wore
fuge

Di tage det huad helder det er tet eller ktr

Eth wi betale det del met per dominum

Vi maa wel dricke win aff sølff skale/wi
skulle det met stæncke koste betale

Saa lese wi deprofundis intil clamaui /
samulorum / famularum der met saa gaa
wi

Der met wi dem saa del beuare /som den
der foruden en sand tro moyne heden fare /

Saa lure wi oc penninge aff de gamble ma
troner /Schriffue dem i den døde bog och
de kalde off derts patroner

Telse /Aase/ Vna/och merde/wi lese och
siunge for dem met store sterte

Alt hues de giffue /bet lade wi hest de yn
ge koner bliffue

Vi selge wore gode gerninger met stor cre/
di skulle wore bulskaff forrede kleder bare

Om dagen gaa wi hellige och gudelige til
ktercke om natten dricke wi off drucken som
sutte och løpe pigen i mørcke

Nat oc dag ede oc dricke wi off saa mette/
ath wi taße baade tidebog oc hette

wi kunde och høfstruen och pigen saa wel
offuerhøre / ath de skulle altid vor wilge

vel gføre

Vi gøre høfbonde met obne øgen blind at
han staar och gaber / Saa kunde wi de
wætzlige gføre til ader

Dag at de meste del wort bedregert vel
widerligeuel giffue de off mad oc øl oc kle
der at slide

Der fore bedrage wi dem baade til liif och
siel / wi achte icke stort om nogen aff dem
kand komme til guds och lide wel

Requiem kunde wi prefter oc moncke saa
saare wel siunge / at somme de gaa met
ledige punge

Conuertere domine / inuæcke och Runner /
fort den gandske hob / dricke alle aff den
Romfke Sirop

R. Ma quando

A I tacke alleniste den Kommere
stol met ere / ellers haffde wi icke
it flocke brød at forthere

Dan pleier off so: penninge afflad at giff
ue / der aff kunde wi som herrer leffue

At det affladt kunde wi folcket beade /
at de off giffue gyldene och ducate

Alt det gotz som til eder met wrette monne
k3me/ lader off det saa det skal eder fr3me
Ville i wretferdelig suerge och falske eder
g3re/ for halffdelen i der met baade ville
wi eder absoluerre

Man kan inted gotz saa wretferdelig win
de/ atz det kand io vdi affladz kisten for
sunde

Skulle wi eder itz affladz bresschiffue/
da skulle i off en god gylden giffue

Saa maa i om fasten sm3r oc oft vel sp3
se/ g3r i der vden bress da skulle wi edet til
diesfuelen wisse

Jacobs reyse maa i for penninge quittere
wi kunde eder aff pine absoluerre

Vdi skerssildz pine er stor iammer oc plaz
ge/ giffuer off men penninge da skulle i in
gen n3d der haffue

Man kan en siel der lade vd springe/ naar
penningen i kisten kan klinge

Formedelft skerssild oc pawelige rette/ bliff
ue wi herrer oc ligfolk wore knechte

De messer som mange Pawer haff
ue lader schiffue / Pleye off gode botuer

i Døte kjøcken atz giffue
Naar wi holde Sieleneffer oc memoer/
saa saa wi penninge som i maa lese i Døte
Hystorier

Den døde bog oc søndagis bøn som huer
mand ved/gør mangel prest om hans mu
nd fed

Vi gaa til de dødte græffuer oc ønske dem
ro och lise/ paa det atz wi eders forelders
siele skulle loffue oc prise

Det kommer dem til hjælp oc til gode /
saa vel som den der flo den gamle brune
sode

Saaledes maa wi alt ligfolckene fulde med
trøgheri bestoppe/ellers ginge wi med ledt
ge kroppe

Men nu saa wi alt hæss wi ville hæssue
det synnes vel paa Døte store fede mæssue
Requiem ville wi derts siele befale/om aff
tenen skulle de igennem Døte strube hale
Quando skal off prester oc muncke no
gen løcke ske/i skersild er icke Døte
gammel blind Runne kan icke see

DArce miht domine/ Christus rober
offuer off phariseer det eulge we /
Ehi wi hassue de hellige schrift falskelig
formandlet/ och hassue hende for det arme
simpel folk met falske lerdom beblandet /
formedelst pawelst tant och menniskelig
bud oc skick hassue wi dem daaret/ oc der
ris conscientier met tunge byrder besuaret
Mange mennsker hassue wi det eulge liff
beroffuet/ formedelst Aristotelen som philo
sophien hassuer bescreffuet/ Habel oc drøm
me hassue wi lert och icke Christum/ som
er alle dem som tro en salig lerdom/ Huer
hassuer søgt sin egen profit och baade/ met
vdmertis skynnendis hellighed offuer all
maade/ Aldelis for gult oc penninge skyld
hassuer det veret/ ath wi hassue den pawe
lig ret i steden for Bibelen offuer farer /
Det vor falskhed er all verden beladē som
i hassue hør/ oc vialige mēnske hassue wi
en dieffuelen sørt/ Der met mōne wi all ve
re dens rigdom oc gotz til off drage/ oc der

vdaff hafft offuerflødtige och rolige dage/
ville i end nu vort skalkhed her effter saa
gerne lide/ met guld oc penninge ville wi
mod sandhed frilecken stride

¶ Anden lectie ¶

Aldet animam meam vite mee/ fordi
mand seer nu obenbare vor skalkhe
de/ Som wi aandelige haaffue anrichtet/ de
verdilige haaffue wi schrifftet/ For off mo
te de obenbare bekende och siye/ alt huff
de om aaret monne bedruffue/ der met sin
ge wi vdi vor forstant/ all opset offuer alle
land/ Vi forfore alle herrens och forsters
sind i alle maade/ ia det waar off icke liden
baade/ De kunde oc inted beslutte paa no
gre herredage/ at wi kunde det to aff dem
randsage/ Derts raad och anslag gaaffue
wi vore prelater til kende/ fordi kunde de
ingen vngunstighed off til wende/ Mange
baade quinder oc mger skulle vor vilge vel
gore/ saa vel kunde wi derts schrifftemaal
hoie/ Vi haaffue dem offte saadan bod och
penitense giffuet/ om huilckit Lucas foie
haaffuer schreffuit/ Saaledis kunde wi och

de m
vill
til s
haft
eller
vdi
oc m
sagt
Saa
skar

A
wi d
forbl
haft
gern
tryge
løbe
fang
de an
det b

de werdzlige tribulere / atth wi ingeledis
 vilde dem absoluere / for end de maatte off
 til siige oc loffue / alt huest wi aff dem vilde
 haffue / vilde de det ey gore vere sig quinde
 eller mand / saa komme wi dem strax i bāt
 vdi saadan maade vore de vnder vort veld
 oc mact / Baade vnge och gamle som nu er
 sagt / maa wi met dette suerd lenger stride
 Saa vilde wi de verdzlige her effect met
 skarpe spore ride

✠ Tredie lectte ✠

Manus tue domine ere off suare / der
 den seer det nu obensare / Huorledis
 wi dem met menniskens lerdow haffue
 forblindet / Oc Christi ord forshemmit / wi
 haffue lert dem paa Lapper oc deris egne
 gerninger atth bygge / som iche ere sielen
 trygge / Til helligdom i fremmede land at
 løbe / Aff Anthonis prest benedictse vnd
 fange / dess maa wi off vel skamme / Forde
 de anthoniter ere iche offuer ens / huad eller
 det bey er aff Anthonio eller tith suine bey /

met huilcket de den gantke Verden besulge
bedrage herrer oc syster/ borgere och bøn-
der alle til lge / mand haffuer sat tro och
loffue til det vride vand oc salt oc de død-
gers ben/ och saa til den sule palme gren/
høi alt saadant for vore synder plicht och
bod/ hvor wor da Christi rosen blod/ eller
hølp det oss off synd oc nød / hvor wor da
Christi pine oc død/ D wi bedrøffuede oc
falske prester och muncke/ hvor kunde vi
all den gantke Verden bekunckle/ met kirc-
ke wielse Stelemesser oc aarssdag/ huilket
vi stedse brugede til vort behag/ her vdrøff
kunde vi som herrer leffue/ oc offuerighe-
den icke en smaa penning giffue/ vi kunde
dem tvinge efter vor egen begering oc vil-
ge/ det er nu saa obensbete vi kunde det
icke dølgge/ Adelens goiz kunde vi oc fra-
dem met aager fange/ Saa listelige kunde
vi met dem omgange/ de kunde for oss ic-
ke i frede bliffue/ fra deris arff oc egen hū-
de vi dem sordruffue/ D wi forkerede skalc
ke vi kunde vor ontkaft saa øffue/ at vi
kunde de arme ligfolk til lif oc siel berøff

